



Брюксел, 17 юни 2025 г.
(OR. en)

9696/25

LIMITE

CORLX 530
CFSP/PESC 805
RELEX 688
COHOM 88

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА СЪВЕТА за прилагане на
Регламент (ЕС) 2020/1998 относно ограничителни мерки срещу
тежките нарушения на правата на човека

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2025/... НА СЪВЕТА

от ...

за прилагане на Регламент (ЕС) 2020/1998 относно ограничителни мерки
срещу тежките нарушения на правата на човека

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2020/1998 на Съвета от 7 декември 2020 г. относно
ограничителни мерки срещу тежките нарушения на правата на човека¹, и по-специално
член 14, параграф 1 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на
външните работи и политиката на сигурност,

¹ ОВ L 410 I, 7.12.2020 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/1998/oj>.

като има предвид, че:

- (1) На 7 декември 2020 г. Съветът прие Регламент (ЕС) 2020/1998.
- (2) На 8 декември 2020 г. с декларацията на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (наричан по-нататък „върховният представител“), направена от името на Европейския съюз относно глобалния режим на ЕС на санкции за нарушения на правата на човека, Съюзът и неговите държави членки заявиха отново категоричната си ангажираност с утвърждаването и защитата на правата на човека по света. Глобалният режим на ЕС на санкции за нарушения на правата на човека подчертава решимостта на Съюза да засили своята участие в борбата с тежките нарушения на правата на човека в световен мащаб. Ефективното упражняване на правата на човека от всекиго е стратегическа цел на Съюза. Зачитането на човешкото достойнство, свободата, демокрацията, равенството, върховенството на закона и правата на човека е основополагаща ценност на Съюза и неговата обща външна политика и политика на сигурност.
- (3) Съюзът е обезпокоен от транснационалните репресии, извършвани от иранските държавни власти чрез продължаващото използване на подставени агенти, по-специално включващи престъпници и мрежи на организираната престъпност, чиято мишена са дисиденти и защитници на правата на човека по целия свят, включително на територията на Съюза. Тези престъпници и организирани престъпни мрежи са отговорни за тежки нарушения на правата на човека, като извънсъдебни екзекуции, екзекуции по бързата процедура, произволни екзекуции, както и насилствени изчезвания на лица, критикуващи действията или политиките на Ислямска република Иран, или лица, считани за противници на Ислямска република Иран.

- (4) В този контекст осем лица и едно образование следва да бъдат добавени към съдържащия се в приложение I към Регламент (ЕС) 2020/1998 списък на физическите и юридическите лица, образуванията и органите.
- (5) Поради това Регламент (ЕС) 2020/1998 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение I към Регламент (ЕС) 2020/1998 на Съвета се изменя в съответствие с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в ... на

За Съвета
Председател

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложение I към Регламент (ЕС) 2020/1998 се изменя, както следва:

- 1) В списъка на физическите или юридическите лица, образуванията или органите, съдържащ се в част А. „Физически лица“, се добавят следните вписвания:

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
„126.	Naji Ibrahim SHARIFI ZINDASHTI изв. още като KENANI, Emirhan SERIFI ZINDASTI, Naci SERIFI-ZINDASTI, Naci SHARIFI ZINDASHTI, Naji SHARIFI- ZINDASHTI, Naji	ناجی ابراهیم شریفی زیندشتی (изписване на персийски език)	Дата на раждане: 31.5.1974 г. Място на раждане: Zindasht или Ogumiyeh, Иран Гражданство: иранско Пол: мъжки Идентификационен номер: 2753229112 Свързано образование: Zindashti Network (мрежата Zindashti)	Naji Sharifi-Zindashti е ирански трафикант на наркотици и лидер на група за организирана престъпност. Той е лидер на мрежата Zindashti – престъпна група, извършила многобройни транснационални репресии, включително убийства извън Иран. Свързан е с Министерството на разузнаването и сигурността на Иран (MOIS), което е клон на иранското правителство, натоварен, наред с другото, с убийствата на лица, критикуващи действията или политиките на Ислямска република Иран, или на лица, които Ислямска република Иран счита за свои противници. Поради това Naji Sharifi-Zindashti е отговорен за тежки нарушения на правата на човека извън Иран, по-специално извънсъдебни екзекуции, екзекуции по бърза процедура или произволни екзекуции и убийства и насилствено изчезване на хора.	+

+ OB: моля въведете датата на влизане в сила на настоящия регламент за изменение.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
127.	Abdulvahap КОСАК изв. още като Abdolwahab КОСАК Abdolvahab КУЧАК		Място на раждане: Adiyaman, Турция Гражданство: турско Пол: мъжки Идентификационен номер: U12429867	Abdulvahap Kocak официално е градинарят на Naji Zindashti. Служи и като наемен убиец, замесен в множество убийства, поръчани от Naji Zindashti и извършени от мрежата Zindashti. По-специално Abdulvahap Kocak е убил иранския дисидент Mas'ud Molavi Vardanjani, престъпление за което е осъден в Турция. Следователно Abdulvahap Kocak е свързан с Naji Zindashti и мрежата Zindashti, които са отговорни за тежки нарушения на правата на човека, включително извънсъдебни убийства, убийства по бърза процедура или произволни убийства. Той е отговорен и за тежки нарушения на правата на човека извън Иран, по-специално извънсъдебни убийства, убийства по бърза процедура или произволни убийства.	+

+ ОБ: моля въведете датата на влизане в сила на настоящия регламент за изменение.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
128.	Ali ESFANJANI	علی اسفنجانی (изписване на персийски език)	Дата на раждане: 15.8.1985 г. Гражданство: иранско Пол: мъжки Идентификационен номер: P30251288	<p>Като част от заговор на Министерството на разузнаването и сигурността на Иран (MOIS) и мрежата Zindasthi Ali Esfanjani Ali Esfanjani се сприятелява с иранския дисидент Mas'ud Molavi Vardanjani, предоставя на MOIS информация за него и го отвежда до мястото, където е убит от Abdulvahap Kosak.</p> <p>В това си качество Ali Esfanjani е свързан с Naji Zindashti и мрежата Zindashti, които са отговорни за тежки нарушения на правата на човека, включително извънсъдебни убийства, убийства по бърза процедура или произволни убийства. Той също така е пряко замесен в извънсъдебно убийство, убийство по бърза процедура или произволно убийство, като подпомага, подготвя или улеснява това убийство.</p>	+

+ ОБ: моля въведете датата на влизане в сила на настоящия регламент за изменение.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
129.	Ali КОСАК		<p>Място на раждане: Adiyaman Kahta, Турция</p> <p>Гражданство: иранско</p> <p>Пол: мъжки</p> <p>Идентификационен номер: 20926131442</p>	<p>Ali Kocak е брат на Abdulvahap Kocak и сътрудник на мрежата Zindashti. Ali Kocak извършва наблюдение на собственика на иранската Gem TV Saeed Karimian преди убийството му и е заподозрян, че е отговорен за самото му убийство.</p> <p>Поради това Ali Kocak участва в тежки нарушения на правата на човека, като подпомага, подготвя и улеснява извънсъдебни убийства, убийства по бърза процедура или произволни убийства.</p> <p>Освен това Ali Kocak официално е шофьорът на Naji Zindashti. Поради това Ali Kocak е свързан с Naji Zindashti и мрежата Zindashti, които са отговорни за тежки нарушения на правата на човека, включително извънсъдебни убийства, убийства по бърза процедура или произволни убийства.</p>	+

+ ОБ: моля въведете датата на влизане в сила на настоящия регламент за изменение.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
130.	Ekrem Abdulkerym OZTUNC изв. още като Ekrem ÖZTUNÇ		Дата на раждане: 7.10.1984 г. Място на раждане: Yüksekova, Турция Гражданство: турско Пол: мъжки Адрес: Ogumiyeh, Западен Азербайджан, Иран Идентификационен номер: U01292672	Ekrem Oztunc е племенник на Naji Zindashti и близък сътрудник на мрежата Zindashti. Той играе ключова роля в предаването, чрез криптирани канали, на заповедите за убийство по време на предприеманите от мрежата опити за убийство. В това си качество Ekrem Oztunc е свързан с Naji Zindashti и мрежата Zindashti и е отговорен за планирането, нареждането, подпомагането или улесняването на извънсъдебни екзекуции, екзекуции по бърза процедура или произволни екзекуции и убийства и насилственото изчезване на хора, които представляват тежки нарушения на правата на човека.	+
131.	Mohammed Reza ANSARI		Гражданство: иранско Пол: мъжки	Mohammed Ansari е ръководител на подразделение 840 на силите Quds на Корпусът на гвардейците на ислямската революция (IRGC). Той разпорежда убийството на журналисти, критикуващи иранския режим, включително двама журналисти от Iran International. Поради това Mohammed Ansari е отговорен за планирането, подпомагането, подготвянето и улесняването на извънсъдебни убийства, които представляват тежки нарушения на правата на човека.	+

+ ОБ: моля въведете датата на влизане в сила на настоящия регламент за изменение.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
132.	Nihat Abdul Kadir ASAN a.k.a. ASAN, Nihat ASAN, Nihat Abdulkadir EBRAHIMHARKI AN, Ramin KURD, Ibrahim ASHAN, Nihat BAHTIYAR		Дата на раждане: 1.10.1981 г. или 11.11.1981 г. Място на раждане: Van, Турция Гражданство: иранско Пол: мъжки Идентификационен номер: 2751062326 (Иран) Паспорт: U13927927 (Турция)	Nihat Asan е близък сътрудник на мрежата Zindashti, който играе ключова роля в логистичното планиране на много от опитите за убийства на мрежата. В това си качество Asan е свързан с Najj Zindashti и мрежата Zindashti. Той е отговорен и за планирането, нареждането, подпомагането или улесняването на извънсъдебни екзекуции, екзекуции по бърза процедура или произволни екзекуции и убийства, които представляват тежки нарушения на правата на човека.	+

+ ОБ: моля въведете датата на влизане в сила на настоящия регламент за изменение.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
133.	Reza HAMIDIRAVARI изв. още като Reza HAMIDI RAVARI	رضا حمیدی راوری (изписване на персийски език)	Дата на раждане: 31.10.1963 г. Гражданство: иранско Пол: мъжки Идентификационен номер: V40150378	Reza Hamidiravari е служител от разузнаването, работещ за Министерството на разузнаването на Иран (MOIS). Той контролира операциите на Naji Zindashti, ръководени от MOIS, включително убийствата на дисиденти и критици на иранския режим. В това си качество Reza Hamidiravari е свързан с Naji Zindashti и мрежата Zindashti, които са отговорни за тежки нарушения на правата на човека, включително извънсъдебни убийства, убийства по бърза процедура или произволни убийства.	+ ^{cc}

+ ОБ: моля въведете датата на влизане в сила на настоящия регламент за изменение.

- 2) В списъка на физическите или юридическите лица, образуванията и органите, съдържащ се в част „Б. Юридически лица, образувания и органи“, се добавя следното вписване:

	Наименования (транслитерация на латиница)	Наименования	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
„34.	The Zindashti Network (мрежата Zindashti) изв. още като Zindashti’s criminal network (престъпната мрежа Zindashti) Zindashti criminal organization (престъпната организация Zindashti)		Дата на регистрация: 18.08.1983 г. Основно място на дейност: Иран, Турция, Европа Свързани лица: Naji Ibrahim Sharifi- Zindashti, Reza Hamidiravari, Nihat Abdul Kadir Asan, Ekrem Abdulkerym Oztunc, Ali Efsanjani, Ali Kocak, Abdulvahap Kocak	Мрежата Zindashti е престъпна група, която извършва многобройни транснационални репресии, включително убийства извън Иран. Мрежата Zindashti се ръководи от иранския трафикант на наркотици Naji Sharifi-Zindashti и е свързана с Министерството на разузнаването и сигурността на Иран (MOIS), което е клон на иранското правителство, натоварен, наред с другото, с отвличанията и убийствата на лица, критикуващи действията или политиките на Ислямска република Иран, или на лица, които Ислямска република Иран счита за свои противници. Поради това мрежата Zindashti е отговорна за тежки нарушения на правата на човека извън Иран, по-специално извънсъдебни екзекуции, екзекуции по бърза процедура или произволни екзекуции и убийства и насилственото изчезване на хора.	+“

+ ОВ: моля въведете датата на влизане в сила на настоящия регламент за изменение.

	Наименования (транслитерация на латиница)	Наименования	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
			Други свързани образувания: Министерството на разузнаването и сигурността на Иран (MOIS), Корпусът на гвардейците на ислямската революция (IRGC)		

PUBLIC